

Informationsblatt für neu zuziehende Ausländerinnen und Ausländer aus **EU/EFTA Staaten**

**Sie sind vor Kurzem neu in den Kanton Bern gezogen.
Wir heissen Sie herzlich willkommen!**



Mit dem Erstgespräch begrüsst Sie Ihre neue Wohngemeinde und gibt Ihnen wichtige Informationen, die Ihnen das Einleben erleichtern.

Gestützt auf das Integrationsgesetz des Kantons Bern führen die Gemeinden im Kanton Bern ab 2015 mit neu zuziehenden Ausländer/innen ein Erstgespräch durch. In diesem Gespräch erhalten Sie Informationen zum Leben in der Gemeinde und zu Integrationsangeboten (Sprachkurse, Treffpunkte, Vereine, etc.).

Sie erhalten informative Unterlagen und erfahren ausserdem, was Ihre Rechte und Pflichten sind.



Falls Sie mehr Informationen benötigen, empfiehlt Ihnen die Gemeinde, eine Ansprechstelle Integration aufzusuchen.

Aufgrund von verschiedenen Kriterien, die im Integrationsgesetz des Kantons Bern (Art.5 Abs. 4 IntG) festgehalten sind, schätzt die Gemeinde ein, ob Sie ausführlichere Informationen brauchen, und empfiehlt Ihnen, sich bei einer Ansprechstelle Integration zu melden.

Die Ansprechstelle Integration ist eine Beratungsstelle, die Ausländerinnen und Ausländer bei der Integration unterstützt.



Ihr Gesuch um eine Aufenthaltsbewilligung wird von der Migrationsbehörde weiter bearbeitet.

Ihr Gesuch wird von der Migrationsbehörde geprüft.

Sobald das Gesuch bewilligt wird, kann der Ausweis ausgestellt werden. Sie erhalten von der Gemeinde eine Einladung, um den Ausweis abzuholen.



Sie können bei der Ansprechstelle Integration einen Termin für ein kostenloses Beratungsgespräch vereinbaren.

Falls Sie sich für eine Beratung entscheiden, nehmen Sie bitte den Kontakt mit der Ansprechstelle Integration auf. Sie werden dort von einer/einem ausgebildeten Berater/in empfangen, der/die Ihre Muttersprache oder eine andere Sprache spricht, in der Sie sich gut verständigen können.

Der/die Berater/in kann Ihnen z.B. helfen, einen geeigneten Sprachkurs zu finden, Ihnen den Weg zeigen um Ihre Diplome anerkennen zu lassen oder ein Förderangebot für Ihre Kinder zu organisieren.

Ansprechstellen Integration im Kanton Bern

Stadt Bern

Kompetenzzentrum Integration der Stadt Bern
Effingerstrasse 21
3001 Bern
031 321 60 36
integration@bern.ch
www.bern.ch/integration

Mittelland – Emmental – Oberaargau

isa
Informationsstelle für Ausländerinnen- und Ausländerfragen
Speichergasse 29
3011 Bern
031 310 12 70
isa@isabern.ch
www.isabern.ch

Stadt Thun – Berner Oberland

KIO
Kompetenzzentrum Integration Thun-Oberland
Schubertstrasse 10
3600 Thun
033 223 50 75
kio@thun.ch
www.thun.ch/kio

Stadt Biel – Seeland - Berner Jura

Multimondo
Neumarktstrasse 64
2503 Biel
032 322 50 20
info@multimondo.ch
www.multimondo.ch/